

SZILÁGYOSOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felolós szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábíg 8 korona.

Nyilttér soronként 50 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Táviratok.

A miniszterelnökségi sajtóirodának a hadi eseményekre vonatkozó és más közérdekű távirati értesítéseit, október hó 30-ikától, az érkezés sorrendjében a következőkben közöljük:

Budapest, október 30.

(Hivatalos). Orosz hadszíntér: A Cartorisztól nyugatra küzdő osztrák-magyar és német csapatok támadásait folytatva, az ellenségtől szívesen védett községek egész sorozatát ragadtak el; 18 orosz tisztet, 929 főnyi legénységet fogtak el és 2 gépfegyvert zsákmányoltak, valamint lelőttek egy orosz repülőgépet.

Északkeleten nincs egyéb újság

Olasz hadszíntér: Az isonzó-harcvonalon a tegnapi nap a görzi hídfőtől északra lévő szakaszon szembetűnően csendesebb lefolyású volt. Csak a tolmeini hídfő védőinek kellett még erősebb támadást visszautasítani. Görz előtt az ellenség tüzéségének tüzelése az esti órákig a leghevesebben folyt. Az ellenségnek a Monte Sabotino és a Pevmától nyugatra lévő hadállásaink elleni támadásait visszautasítottuk. Elkeseredett közelharcok után a Podgera-magaslatok és az összes árkok védők birtokunkban maradtak. Az olasz III. hadsereg eddig visszahagyott részei is harcban állanak már a doberdói fensíkon; ez azonban semmiben sem változtathatja meg a helyzetet. Ahol az ellenség támadásait nem húsította meg már tüzéségünk tüzelése, ott gyalogságunk szilárd védőfalán omlottak össze.

A Dolomit-harcvonalon az ellenség tizeszeres tuerével elfoglalta a Coldi Lanan levő előretolt állásunkat.

A Tonale-területen az ellenség támadásait véresen visszavertük.

Balkáni hadszíntér: A Visegrád körüli terület megtisztítása sikeresen halad tovább.

Kövess tábornok hadserege az ellenséget a Rudnik mindkét oldalán Grn-Milanovác felé vetette vissza. A cumicsi fensíkon, egy napi járásra Kragujevától északnyugatra, az ellenség még a legszívesebben áll ellent. Csapatunk ott elkeseredett harcokban állanak.

Lapovótól délnyugatra német zászlóalj a Strazseveica-magaslatot támadják. Az ellenség Szerbia északkeleti részén mindenütt visszavonul.

A bolgárok a Timok felől üldözik. Knyazsevától délnyugatra behatoltak a bolgárok a Tresi Baba Planinán levő szerb állásokba. Höfer, altábornagy.

Budapest, október 31.

(Hivatalos.) Orosz hadszíntér. Az ellenség Stripa harc vonalunk ellen tegnap óta fokozódott tevékenységet fejtett ki. Orosz tüzéség e harc vonalunk ellen különböző szakaszon erősen tüzelt és egy helyen arra irányuló kísérletet tett, hogy a Stripán átkeljen, de ezt tüzelésünkkel megdöntöttük. Lucktól délkeletre újra lelőttünk egy repülőt. Támadásaink Czartorisztól nyugatra lépésről lépésre tért hódítanak. Erős orosz ellentámadásokat vertünk vissza északkeletre, ezenkívül nincs újság.

Olasz hadszíntér. Az olaszok tegnap is megismételték támadásait a tolmeini és görzi hídfők ama pontjai ellen, amelyek eddig is a

leghevesebb harcok középpontjában voltak, valamint a doberdói Karszt fensík több pontja ellen is. Így újra elkeseredett közelharcok fejlődtek ki, amelyek több ponton éjjel is tovább folytak, de mindenütt azzal végeztek, hogy csapataink állásaik birtokába maradtak. A tiroli harc vonalon Főnalc szakaszon ismét véresen vertük vissza az ellenség támadásait. Col di Lanaun levő erődítésein előterületében csend állt be. Mint mindenütt, úgy itt is birtokunkban van a fő hadállás.

Balkáni hadszíntér. Visegrádtól keletre csapataink szerb területre nyomultak elő.

Kövess tábornagy Valjevótól délre előnyomuló hadoszlopa Raganánál visszautasított az ellenség lovasságát. Közvetlenül Grn. Milovactól északnyugatra osztrák-magyar csapatok rohammal vettek be több nagy haderőtől megszállott ellenséges hadállást. Itt négy löveget és 3 löszerkocsit zsákmányoltunk. A 46. számú egárlender népfelkelő-zászlóaljakat illeti e sikerek főérdeme. Egyidejűleg német csapatok északról és északkeletről harcolva, elérték Milanovácot és benyomultak a városba. A mi csapataink támadása is mindenütt térnyeréssel jár. A Kragujevától északnyugatra fekvő területen, Lapovótól délnyugatra emelkedő Strazseveica magaslat a németek birtokában van. A bolgárok üldözésközben mindenütt nyugatfelé nyomultak előre. Stámsznánál, Kragujevától nyugatra az ellenség tegnapelőtt még ellenállott. Újabb hír nincs. Ugyanabban az időpontban egy Pirotból kiküldött bolgár hadoszlop Vlaszlincéhez közeledett. Höfer, altábornagy.

Berlin, október 31.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszínterről: Neuville-től északkeletre bajor csapatok 1505 méternyi kiterjedésben elfoglalták a franciák állását. Mintegy 200 főnyi legénységet foglyul ejtettek, 4 géppuskát és 3 aknavetőt zsákmányoltunk. Az ellenség ellentámadását este visszavertük. — Champagneban, Lemesniltől északra messze kiszögellő árok rész az okt. 29-ről 30-ára virradó éjjel ott álló századok ellen intézett tulerős támadás folytán a franciák kezébe került. Terbure mellett délután csapataink támadtak és rohammal elfoglalták a Bulle de Tahmet 1826 m. magaslatot a helységtől északnyugatra. A harc egész éjszakán át tartott. 22 francia tisztet, köztük 2 zászlóaljparancsnokot és 1215 főnyi legénységet fogtunk el.

Keleti hadszíntér. Hindenburg tábornagy hadserege: Központosított tüzéségünk arra kényszerítette az oroszokat, hogy Plakamen helységet a Misse északi partját ismét kiürítsék. Linsingen tábornok hadserege: A Cartorisztól nyugatra intézett támadás elérte azt a vonalat, amely a komarovi magaslat keleti szélétől, a Fodgacsetől keletre fekvő területig húzódik, határmunkban áll.

Balkán hadszíntér. Kövess tábornok hadseregének német csapatai elfoglalták Grn-Milanovácot. Innen északkeletre az ellenséget kiverjük a Satornia—Kragujevác közti műton a Srebrnicától délre fekvő állásaiból. — Gallwitz tábornok hadserege a Mlava mindkét oldalán hátravetette az ellenséget és 600 foglyot ejtett.

Bojadzsev tábornok hadseregétől újabb hírek nem érkeztek.

Budapest, nov. 1.

(Hivatalos.) Orosz hadszíntér. A Scaramentén cs. és kir. csapatok egy éjjeli támadást

heves kőzitusa után visszautasítottuk. A kormini arc vonalon visszavertünk több erős éjjeli támadást. A Strypa mentén, Bienenawától északra egy visszavert támadás után újból heves harcok fejlődtek.

Északkeleti hadszíntér. Cs. és kir. főparancsnokságnak alárendelt hadseregek okt. havi zsákmánya: 142 tiszt, 26,000 főnyi legénység, 44 gépfegyver, 1 ágyú, 3 légi jármű és egyéb hadianyag.

Olasz hadszíntér. Az olaszoknak tenger-melléki harc vonalunk ellen okt. 18-án megindított és 28-án friss csapatokkal megújított 3-ik támadása már lankadni kezd. Tegnap az ellenség a doberdói fensík északi szélé ellen nagyobb, több más helyen pedig gyengébb erővel még előre tört hiába, támadása azonban már nem általános. Az újból fellobbanó harc után az olasz hadvezetőség által nagyhangon bejelentett, a főarc vonalon legalább 25 gyaloghadosztályal megkísérelt offenzíva, a győzelem biztos tudatában harcoló csapataink rendíthetetlen falán megtört.

A kéthetes isonzói csata fegyvereink győzelmével végződött; csatavonalunk általában változatlan. Hasonlóképpen szilárdan kezükben tartják Tirol és Karinthia védői a háború kitörése óta hősiességgel tartott állásaikat.

Ezekkel a sikerekkel fegyveres erőnk újból bebizonyította, milyen hiú és tarthatatlan volt az egykori szövetségeseknek a délnyugati határszéli területekkel szemben támasztott minden követelése, amely területeket, azt hitte, alattomos hábtámadással könnyen megszerezheti.

Az október hó második felében lezajlott harcokban az ellenség legalább 150,000 embert veszített.

Balkáni hadszíntér. A Nagy Moravától nyugatra fekvő területen a szövetséges haderők helyenként heves utóvéd harcok árán elérték Grn. Milanovától és Kragujevától délre és délkeletre emelkedő magaslatokat. Hét és nyolc óra között a kragujeváci arzenálra és kaszárnnyára kitűztük az osztrák-magyar és röviddel utóbb a német lobogót. A Morava és Resava közötti szögletben német csapatok heves harc után elfoglalták e vidéken a Trianova Brdo magaslatot. Bolgár haderők a Paracin felé vivő uton, Planinicától nyugatra és a Nisava völgyében Bela-Palánkától nyugatra, elfoglalták a magaslatokat.

Kövess tábornok német és osztrák-magyar csapatainak eddigi összes zsákmánya: 20 tiszt, körülbelül 6600 főnyi legénység, 32 ágyú, 9 gépfegyver, több mint 30 löszerkocsi, 1 fényszóró, sok fegyver és sok tüzéségi löszér és nagyon sok gyalogsági löszér, ezenkívül 45 régi, vagy szétrobbantott ágyucsövet zsákmányoltunk. Höfer, altábornagy.

Budapest, nov. 2.

(Hivatalos.) Orosz hadszíntér. A Strypa harc vonalon a harcok tegnap is egész nap tartottak. Az ellenség nagy haderővel támadott és a bieni Avánánál mélyen tagolt oszlopok által betört állásainkba. Tartalékjaink azonban gyors ellentámadással visszavetették, mely alkalommal az ellenség elkeseredett utcai harcokban súlyos veszteségeket szenvedett. Itt 2000 orosz fogtunk el. Styr alsó folyásánál az oroszokat tovább szorítottuk vissza. Egy nagy löszerkészlet igénybevételel végrehajtott orosz ellentámadás összeomlott.

Olasz hadszíntér. Tegnap a görzi szakaszon újra heves harc folyt, amelyekben olasz részről

több, a tiroli és karinthiai harcivonalról odairányított gyalog dandár is részt vett. Az ellenség ezekkel az erősítésekkel Görzről minden áron át akart törni. A tegnapi támadások nemcsak a görzi hídfő, hanem a Plava körül és Monte St. Michelnél fekvő területek mindkét oldala ellen is irányult. Az olaszokat, akik az összes eddigiek felülmúló veszteségeket szenvedtek, visszavertük. Podgora magaslaton egyes árokreszek birtokáért még folyik a harc.

Balkáni hadszíntér. Csapatunk a montenegrói határon számos helyen támadásba mentek át. Elfoglaltuk Troglov és Dolovác határszéli magaslatokat, Avtováctól délkeletre és Bileváctól északkeletre a Varsaron levő magaslati állást, amely a környéket uralja. Visegrádtól délkeletre az általunk elfoglalt vonalon visszautasítottuk a montenegróiak támadásait. Kövess gyalogsági tábornok hadserege elérte a Pozegától északra levő területet és áthaladt a Cacakrajugaváci vonalon. — Gallwitz tábornok hadserege Kragujeváctól keletre és a Zagodnától északra fekvő magaslatokon harcban áll. Höfer, altábornagy.

Berlin, nov. 2.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérrel: Az ellenségnek Büttel de Tahure ellen intézett erős és meglepetésszerű támadó tüzelésén és a Maas és Mosel közötti arcvonalon folyt élénk tüzelési harcokon kívül lényegesebb esemény nem történt.

Keleti hadszíntér. Hindenburg tábornagy hadserege: A tucum-rigai vasútvonalon délre támadásunk mindkét oldalán tovább halad előre. Dünaburg előtt tegnap is heves harc folyt. Az oroszok ismételt erős támadásait véresen visszavertük. A Svanten és Ilzen tavak között a harcok még tartanak. Több mint 500 orosz elfogtunk.

Lipót bajor herceg tábornagy hadserege: Oroszok megismételték, hogy előnyomulásukat Cartorisktól nyugatra széles arcvonalon és sűrű tömegekben intézett ellentámadásaival megállítsák. Legsúlyosabb veszteségeik mellett visszavertük őket. Sienikove mellett az oroszoknak átmenetileg sikerült Bothmer gróf tábornok csapatainak állásaiba behatolnia. Ellentámadásainkkal visszafoglaltuk árkaikat és több mint 600 orosz elfogtunk.

Balkáni hadszíntér. Cacaktól északra és északkeletre sikerült küzdelem árán kijutnunk a Grn. Milanováctól délre elterülő hegyvidékről. A nyugati Morava völgyében Cacak meg van szállva. A Kragujeváctól délre emelkedő magaslatok el vannak foglalva. A Morava mindkét partján általában átléptük a Bagedan Despotovác vonalat.

Bojadjev tábornok hadserege október 31-én birtokába vette Slatinától nyugatra a Knjazevác-Sokobanje ut mentén a bodani magaslatokat, ugyancsak a Turia mindkét oldalán, a Sovljigtól keletre emelkedő magaslatokat és a Nicava völgyben, Pelapalánktól északnyugatra áthaladt Radolon.

A hit ereje.

A reformáció ünnepére írta: Sándor Ferenc.

Máté ev. 17. 20. »Jézus pedig mondá nekik: Bizony mondom néktek, hogyha csak annyi hitetek volna, mint a mustármag, s mondanátok eme hegynek: menj el innen

amoda, elmenne. És semmi sem volna néktek lehetetlen.«

Ma mindent, a reformáció ünnepét is hazafias érzelmek, gondolatok kell áthatassák. Az az ellentét, mely Róma és Wittenberg között van, ez a mi protestáns büszkeségünk, mely különben a reformáció ünnepén jött kifejezésre, kellett kifejezésre jöjjön, ma háttérbe lép. Hogy miképpen lesz a jövőben, azt még nem tudjuk. Mert hiszen egy új kornak az ajtója előtt állunk, hittel várakozva: vajjon mit fog hozni az. Ma elsősorban magyarok akarunk lenni, bármelyik valláshoz, felekezethez is tartozunk. Ahol ma magyarok imádkoznak, imádságukat a hazáért küldik Istenhez. És »a mi régi ellenségünk«, akiről az előbb énekelünk, ma az a keresztyénellenes gonoszság, mely országunk ellen tört, mely ellen hős katonáink a harctéren küzdenek, harcolnak. És ha Luther ma élne, biztosan éneket ő is ilyen értelemben énekelné velünk.

A konfessionális ellentétnek ezt a háttérbe tevését csak akkor lehetne fájlalni, ha az egyenlő volna a vallásos élet ellaposodásával és elernyedésével. Isten mentsen, hogy erről lenne itt szó. Sőt abban, hogy azt a protestációt, melyet különben más felekezetekkel szemben érzünk, most háttérbe tesszük: éppen abban akarjuk annak örök érvényét különösen hangsúlyozni... Ma kétszeresen örvendünk azért, hogy hiszünk. Ma kétszeresen örvendünk azért, amit hiszünk.

Erősítsük magunkat mai ünnepünkön Jézus ama szavaival, melyeket arról a hitről mondott, mely hegyeket mozgat. 1) Hiszen óriási hegyek állanak előttünk. 2) De erős hittel legyőzünk mindent.

I.

A reformáció hitbizonyosságot ad nekünk. Luther azért rohant élet-halál harcba, mert hitbizonyosságot akart. Mert Istent, mint jelenvaló kegyelmet, megváltó erőt akarta birni és mert ő Istennel való ezen közösségben független akart lenni minden emberi hatalomtól, minden emberi dogmától, mindenféle könyv betűjétől. És ezt a megváltó isteni kegyelmet megtalálta abban, hogy teljes bizalommal átadta magát Jézus Krisztusnak. Bizalmát az ő szavára, halálára és örök életére helyezte. És ebben találta meg azt az erős hitet, bizonyosságot, melyben így énekel: »Erős várunk nekünk az Isten.« Az én mindenható, égi atyámmal való ezen közösségben hogyan félhetnék én bármely embertől, vagy földi hatalomtól, az ördögtől, vagy a haláltól... Ez a merész bátorság, mely nem fél, nem retteg semmitől, ez az erős bizalom, mely minden ellenséges földi hatalmat belsőleg legyőz: ez az a hit, mely hegyeket mozgat.

És ebben a nehéz, komor időkben van-e valamire annyira szükségünk, mint éppen erre a hitre? Nincsenek-e körülöttünk égisz őrk hegyek: ellenségeink tulereje, hatalma, kik minden oldalról, a föld minden részéből reánk törtek haddal, hogy megfojtsanak, elnyomjanak? Nem látezottak-e e dúló harcok a háború kezdetén áthághatatlan hegyeknek? Nem kellett-e folyvást remegnünk, hogy e hegyek reánk zuhannak és agyon ütnek? Nem látszott-e az egész vállalat lehetetlen dolognak?

De a gondoknak, aggodalmaknak nagy hegyei emelkednek az egyesek előtt is. Harcosaink hátrahagyott feleségeikért, gyermekeikért aggódnak, kikért amott vérüket ontják. Mi itthon szeretett hőseinkért remegünk. Oh nagyon jó, hogy gondolatainknak, melyek tova a messziben kóborolnak, nincs szemök és fülök. Ha most végig járnók a falvakat és városokat, ezeknek utcáit és házait, a szegé-

nyekét úgy, mint a gazdagokét, az egész országot kelettől nyugatig, protestáns és katolikus vidékeket: oly egyformának találók ezeket. Mindenütt az aggodalmak nagy hegyeire bukkannak... Néhány szívet még fájdalmasabb aggodalmak töltöttek el. A háború úgy jött, mint a tolvaj a sötét éjben, mint a rabló, ki a házba tör és elszakítja az embereket egymástól s nem tudják, hogy vajjon látják-e többé egymást viszont a földön. És ilyenkor rendesen vádló kérdések támadnak a lélekben: Teljesítetted-e kötelességed azok iránt, kiket téled elszakítottak? A megérdemelt szeretettel csüngöttél-e rajtuk? Megbocsátottál-e, mikor meg kellett volna? Törekedtél-e arra, hogy állandó béké legyen köztetek? A régi fájdalmat, egyenetlenséget így ujítja fel a háború... Sőt emlékeztet téged az Istennel való eddigi viszonyodra is. Elég odaadással, igazi, őszinte lélekkel kerestél-e Istent? Megtaláltad-e, benne éltél-e, úgy hogy most a bajban, szenvedésben mint bizalmas atyára tekinthetsz föl. Vagy az élet örömeiben és fájdalmaiban elidegenültél tőle, s most nagyon nehéz a hozzá vezető utat megtalálnod és azon járnod?

Ezekhez jön még a legnehezebb teher, mely a ti szíveteket nyomja gyászoló. Ah? nem csoda, ha minden nagy gondolatot lelketekben a kicsinyhitűség eme kérdéssel fojt vissza: vajjon ez a borzalom tényleg Isten akarata volna? Vajjon nem csupán az ember bűnös gonoszságának a munkája-e? Oh jaj azoknak, kik ezt felidéztek, jaj ezen emberi alakba bujt ördögöknek.

Hegyek tornyosodnak köröskörül. Mit tegyünk hát? Ugy érezzük magunkat, mint azok a nyomorultak, kik magas hegyek tövében azt a parancsot kapják, hogy a hegyeket megmásszák. Mily tehetetlen minden emberi erő ezen borzalmas idővel szemben.

De talán valaki azt kérdezheti: Miért beszélsz így? Vigaszt jöttünk ide és ehelyett felidézted lelkünkben a súlyos terheket, megborogtad szíveinket. Nos, éppen a vigaszt mondtam. Mert minden azon az egy dolgon fordul meg, hogy milyen vigaszt kerestek ti itt... Van vigasz, melyet a világ kiált fületekbe, mely a könnyelmű, felületes embereket ragadja meg. Ez a vigasz ezzel az ámitással csal meg: ne vedd komolyan az életet! Fátum az egész mindenség. Feledd a nyomort, a nehézségeket! Él és élvezz gondtalan, amíg teheted! Ez a vigasz rendesen, amely gyorsan jött, úgy el is röpren s ismét csak a nyugtalanság lép a helyébe... A második vigasz a komoly, elmélyedni szerető embereknek szól. Ez azt mondja: nézz bele egész világosan, minden önámítás nélkül, megértő szemekkel az élet mélyébe, csodás titkaiba, a lelki világ csodás misztériumába, a fájdalom mélyébe. Onnan elvezet aztán a vigasz az erős, a kegyelmes Istenhez... Ez az evangelium vigasza. Ezen jutott Luther is a bűntudat és halálfélelem minden mélységén át Isten kegyelméhez, Isten vigaszához.

És csakis ezt a vigaszt akarjuk nektek nyújtani. — Ez a hitnek a vigasza...

(Vége köv.)

KÜLÖNFÉLÉK.

— Használjunk hadisegély-bélyegeket!

— Országos képviselő-hadnagy. Lengyel Zoltánt, a zilahi választókerület országgyűlési képviselőjét a király öfelsége népfelkelő hadnagygyá nevezte ki.

Magyar termékek! Szolyvai és Polenai

Különleges szer gyomorba és köszvény ellen. Orvosi szaktekintélyektől legmeglehetőbben ajánlva köszvény, hólyag s vizeleti szervek bántalmainál, vesebajoknál, cukros hűgyár, a torok s tüdőszervek bajainál, epekő és gyomormegbetegedéseknél. Egészségeseknek kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Csira- és vasmentes.

LUHI

Erzsébet-forrás. Tiszta égvényes ásványvíz.

Kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz, bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Orvosi szaktekintélyektől legjobban ajánlva gyomorbántalmak, étvágytalanság, gyomorfégés, köhögés, rekedtség s a vizeleti szervek bajainak esetében. Kapható minden fűszerkereskedés, kávéház és vendéglőben.

Megrendelhető:

Schönborn-Buchheim gróf

SZOLYVA. (Bereg megye.)

uradalmának ásványvíz-bérlőségénél

— 25 éves papi jubileum. November 1-én csendben tartotta meg pappaszentelésének negyedszázados évfordulóját a magyarországi konv. minoritarend szilágyosomlyói házában egyik érdemes tagja: dr. Csötörtök Arnold főgimn. hittanár. E napon volt 25 éve annak, hogy az örök városban, Rómában pappá szentelték, miután az egri érseki liceumban kezdett theologiai tanulmányait a híres római pápai egyetemen befejezte. Azóta 25 év telt el, mely időt nemes munkásságban töltött el részint mint theologiai, részint mint gimnáziumi tanár. Előjáróinak bizalma és rendtársainak szeretete hamarosan többféle rendi állásba helyezte. Jubileumi sz. miséjét a plebáni templomban celebrálta fényes segédlettel, melyen a főgimn. tanárkarán és az ifjuságon kívül a hívek is a szokottnál nagyobb számban voltak jelen. A sz. mise alatt Vevér Emil főgimn. tanár vezetése alatt az e célra alakult énekkar adott elő alkalmi éneket. Ez alkalommal tisztelői számosan üdvözlöttek személyesen vagy levélben, illetve táviratilag, melyek közül mindenestre a legérdekesebb az a távirat, amelyet a Rend nagyerőmű főnöke: dr. Lakatos Ottó küldött és amely szó szerint így hangzik: „Hálás elismerésem mellett eddigi buzgó szolgálataidért jubileumod napján testvéri szeretettel üdvözlök és reád, valamint jövő működésedre a jó Isten bőséges áldását kérem. Rendfőnök.” Igaz szívből fakadó kívánságunk, hogy az arany miséjét is ily jó egészségben és boldogságban mutathassa be az Egek Urának.

— Táborigi mise. Halottak napján — kedden — délelőtt 10 órakor az itt állomásozó katonaság a Bem-téren tábori misére gyűlt össze, melyen Lipos Gyula r. kath. plébános celebrált. Az oltár a szentháromság szobra közelében fenyőgallyakkal díszítve volt felállítva. Meglepő látványt nyújtott kis városunk közönségének az impozáns osztagokban négyesegbe felállított katonaság, melynek legérdekesebb részét a teljes fölzereléssel kivonult diszszázad képezte. Tábori mise kiegészítő részét képezte a szép összhangzatos ének, amelyet a katonai egyéves önkéntes osztag énekkara szolgáltatott, no meg a háromsoros sortűzelés, melylyel a diszszázad remegtetette meg a gyengébb szívűeket. A mise végeztével a Gotterhalte németül, — az ünnepség befejezésével meg az Isten áldd meg a magyart — magyarul, — ez utóbbit az egész közönség együtt énekelte, — lélek-emelően hangzott fel.

— Mindenszentek estéjén — hétfőn — Szilágyosomlyó város polgársága az itt állomásozó katonasággal együttesen kegyelettel emlékezett meg a hazáért elesett hős katonákról. Este beálltával a katonaság megvilágította a mult héten itt eltemetett hős katonának, Káplár Pálnak sírját. A temetőből a nagyközönség a Bem-térre vonult, hová hat órakor a katonaság is megérkezve, nagy négyesegben helyezkedett el a téren, melynek északi részén volt felállítva a csinnal összeállított fenyőkoszorúkkal díszített ravatal. Fiszhe őrnagy tartott a katonasághoz német nyelven katonás rövidséggel, tartalmas beszédet. Az osztrák császári himnusz eléneklése után Horváth Endre városi közigazgatási tanácsos alkalmi szónoklatot mondott, mely után az egész közönség a magyar Himnusz énekelte el.

— Alsó Béla, szilágyosomlyói Máv. állomásfőnök szolgálatának 25 éves évfordulóját ünnepelte meg a vasuti személyzet szombat este 8 órakor a városi vendéglő éttermében. A családias jellegű ünnepséget társadalmivá tette az, hogy a város intelligenciájának nagy része megjelent az ünnepelt bankettjén, kifejezést adván ezzel annak a rokonszenvnek és elismerésnek, melyet az állomásfőnök rövid három évi ittléte alatt, finom modorával, a közönséggel szemben tanúsított előzékenységgel, társadmunkában magának kiérdemelt. A háborús idők beállta óta alig gyűlt össze akkora férfítársaság fehérasztal mellé, mintegy hétről-hétre várva, hogy egy „nagy győzelmi” ténnyé annál impozánsabban ünnepeljen meg. A hangulatot — zenekar hiányában — a harcvernalakból jött jó hírek emelték s tartották fenn, majd Sárosy Barna a „tárogatós-vasutas” szerzett a társaságnak régi kuruc dalával kellemes perceket. Az ünnepelt vasuti főnököt dr. Ajtai Endre államvasuti orvosi tanácsadó, a

szilágyosomlyói állomás legrégibb tisztje köszöntötte fel a vasuti szolgálatot szakértőleg méltató legelismertebb beszédében, rámutatva a közszerepetben levő állomásfőnök szolgálati és társadalmi érdemeire és azokra, melyeket a vasuti tisztvialók teljesítnek. Lipos Gyula r. kath. plébános az érdemes állomásfőnök jelenlevő öreg atyját — nyug. Máv. főellenőr — kinek két tiszt fia harcban van s még kettő várja a fegyverbeállítást, méltóan ünnepelte. Vendégül, ünnepelni eljött a margittai állomásfőnök, Deutsch I., ki meghatva kollegája ünnepeltetésén, poharat üritett a városért, mely magas műveltségre mutató látókörében meglátta, — a mit nem mindenhol lehet tapasztalni — a vasutasok szolgálatát és ezzel a legvégsőbbig menő szolgálatokra lelkesítette őket. Donogány János polgármesterünk szólalt fel erre válaszul, méltatva a vasut szolgálatát, melylyel városunkat a felvirágzás felé emeli és az állomási szolgálat vezetőjéért, Alsó Béla főnökért, az előzékeny tisztikarért, melyhez közönségünk teljes elismerése járul, köszöntötte fel. A társaság az éjfélutáni órákig együtt volt s azon tapasztalattal lett gazdagabb, hogy el lehet egyszer-egyszer cigányzene nélkül is — különösen ha az rosez — az időt töltetni, csak legyen kedély.

— Egy emberünk újabb hadifogoly. Mint megbízható helyről értesülünk, Szénássy Andor es. és kir. 51-ik gyalogezredbeli hadapródjelölt őrmester mult hó 21-én többedmagával orosz fogságba került.

— Hősi halál. Bárány Mihály 32-ik honvéd gy. ezredbeli tizedes az északi harc-téren hősi halált halt.

— Halálozás. Ujfalvy Sámuel helybeli asztalos iparos, folyó évi november hó 2-án életéne 63-ik évében, hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése a ref. egyház szertartása szerint november hó 4-én délután 3 órakor fog megtartatni. Halálát gyászolják: Ujfalvy Sámuelné szül. Bartha Teréz, az elhunyt neje. Ujfalvy Ilona férj. Nagy Sándorné és gyermekei, Ujfalvy Anna, Erzsike és Gyula, az elhunyt gyermekei. Ujfalvy Lajos és családja, Ujfalvy Károly és családja, Ujfalvy Irma férj. Lengyel Sándorné, Ujfalvy Etelka férj. Papp Józsefné és gyermeke, az elhunyt testvérei.

— A Zilah—Csucsos közti közlekedő személyszállító postai automobil-járat téli menetrendje. Érvényes 1915. évi november hó 1-étől.

3:30	Indul Zilah posta-táv. hivatal	Érk. 10:—
4:35	Varsolc posta-táv. hivatal	9:05
4:55	Kraszna posta-táv. hiv.	8:45
5:05	Krasznahorvát*	8:30
5:15	Bogdánházi elágazás*	8:20
5:30	Boján*	8:15
5:40	Csizer posta-táv. hivatal	8:—
6:30	Érk. Csucsos posta-táv. hiv.	Indul 7:—

Egyebekben az 1914. évi november 16-án életbe lépett menetrend nem változik.

*Feltételes megállóhely.

— Hadi célra felajánlott harangok. A genosi ref. egyház három harangja közül kettőt felajánlott hadi célokra. A hadvezetőség értesítése alapján a két harangot, — mivel a leszállítás nagyobb költségbe került volna, — összeüzazta s így szállított be a hadvezetőségnek s még az összeüzazás és beszállítás költségeit is az egyház viseli. Bizony a kicsiny egyház hazfias áldozatkészsége például szolgál.

hat sok tehetősebbeknek, ahonnan csak a sopánkodás és jajveszékés hangjait halljuk, de az áldozatkészség nemes erőit nem ismerik.

— Szerbiai foglyokhoz nem lehet írni. A csaknem minden órában szedelőzködő szerb hadseregnek és a vergődő országnak egyetlen szomszédjával sincs már rendes postaforgalma, sőt újabb jelentés szerint megszakadt a szalóniki—szerbiai táviró-összeköttetés is. Ily körülmények között Szerbiával nem lehet semleges államok útján sem érintkezni. Szerbiai hadifoglyoknak és internáltaknak szóló küldemények és táviratokat fel sem vesznek a postán, mert összeköttetés hiányában nem lehet azokat kézbesíteni.

— Hová lettek az ivlámpák? És miért nem ég a külső városrészekben már hetek óta a villany? Ezt a kérdést intézik hozzánk a város polgárai. Ugy tudjuk a tömeggondnoktól, hogy nincs szakértő szerelő. Hát mi nem kérjük, hogy miért, — hanem felkérjük a polgármester urat, hogy erélyes intézkedést tegyen. Ha nincs a villamos csödtömögnek szakértő szerelője, forduljon az itt állomásozó katonaság parancsnokságához, hogy bocsásson rendelkezésre szakértő katonákat s fizesse azokat a csödtömög, — de az nem járja, hogy a város fizessen és világítás ne legyen.

Legujabb!

Berlin, nov. 3.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntér: Nem volt jelentősebb esemény. A Souche patakánál, a hasonnevű helységtől északkeletre egy átkarolással fenyegetett előretolt árokcsücsök kiürítettük.

Keleti hadszíntér. Hindenburg tábornagy hadseregét: Dünaburg előtt az oroszok folytatják támadásaikat. Oroszok négyszer intéztek sikertelen rohamot szokatlanul nagy veszteségeik mellett. — Lipót bajor herceg tábornagy hadseregét: Oginski csatornánál visszavertük az Osarichi-zsilip ellen intézett ellenséges támadást. Az olisovcariski ut mindkét oldalán az oroszokat ujjalag további visszavonulásra kényszerítettük. 5 tisztet, 650 főnyi légénységet elfogtunk, 3 gépfegyvert zsákmányoltunk. — Bothmer gróf tábornagy csapatai Sienikove északi részében még harcolnak.

Balkáni hadszíntér. Ulizce meg van szállva. Cacak—Kragujeváci uton áthaladtunk a Morava mindkét partján. Az ellenség makacsul ellentáll. Kragujeváci 6 ágyu, 20 ágyúcső, 12 aknavető, több ezer puska, sok lőszer és hadianyag volt zsákmányunk. Kövess tábornok hadseregének német csapatai tegnap 350 szerbet ejtettek foglyul és 4 ágyut zsákmányoltak. Gallwitz tábornok hadserege az utolsó 2 napon 1100 szerbet ejtett foglyul.

Bojadjeff tábornok hadserege Planiniciától nyugatra, a Zajecsár—paracini ut mindkét oldalán visszavetette az ellenséget. 230 szerbet elfogott és 4 ágyut zsákmányolt. Knjazeváctól délnyugatra folytatva az üldözést, a bolgár csapatok elfoglalták a Svrijigi hídöt, átlépték a Svrliski Timokot és a Ples-hegyen át előnyomultak a Nisava völgybe, — 300 főnyi fogoly és 2 gépfegyver jutott a kezünkre. A Nisava völgyében előnyomult csapatok tulerünk támadása elől kitértek és Belapalánktól nyugatra emelkedő 1154 méter Bogov-hegyet szilárdan tartják.

(Mniszterelnökség sajtóosztálya.)

Mindenkinek hazafias kötelessége a harmadik hadikölcsönre jegyezni!



Augyszertárban bált a harctéren küzdőknél és általában mindenkinél mint legjobb

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghülés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. eseteiben

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. capsici compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Üvegje K — 80, 140, 2—

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlánhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárban, Prága I, Elisabethstr. 5.

Naponkénti szétküldés.

— A Kolozsvári Kereskedelmi és Ipar-kamara a kereskedelmiügyi m. kir. miniszterhez a következő feliratot intézte: Már ismételtelen előfordult, hogy kamaránktól közvetlenül, vagy pedig a kamarának közvetítésével máshonnan olyan vevőcégek kimutatását kérték egyes üzletek, ahova több fontos és nélkülözhetetlenül szükséges élelmiszerkészletet nagyobb mennyiségben eladhatnának, így például vaj, hüvelyes vetemény, hagyma, zsir, stb. tömegesebb készletét óhajtották az illető kereszteskódok Ausztriában és a külföldre eladni. Habár kamaránknak közbizalmi állásánál fogva egyik feladata az is, hogy az érdeklődőknek külföldi cégeket, akár vásárló, akár eladási célból megnevezzen, de a mai kritikus időkben, amikor a magyar állam polgára az irtózatossá drágaság és az élelmiszerek hiánya következtében a legnagyobb nélkülözésnek van kitéve, sőt a szegényebb néposztály az éhínséggel küzd, méltán felmerül előttünk az a gondolat, hogy a legelső hazafias kötelesség ilyenkor, már az önvédelem elvénél fogva is, a hazánkban termelt és rendelkezésre álló élelmiszereket elsősorban önmagunk fenntartására megőrizni, és kivitelt csak akkor gondolhatunk, ha saját szükségletünkön felül még felesleges készlet mutatkozik. Az egyes szörványos esetekben, amelyek kezünk ügyébe esnek, igyekezzünk az illető élelmes üzletemberek hazafias kötelességükre figyelmeztetni és őket a mindenáron való kiviteltől visszatartani. Ezt tőlük annál inkább elvárhatni, mert hiszen áruikét soha nem álmódott magas árakat kaphatnak idehaza is. Amde ezzel csak egyes esetekben sikerült célt elérnünk és mindaddig, míg ez országos rendeltetéssel részükre eltiltva nem lesz, a fenyegető bajon gyökeresen segíteni nem lehet. Az elmondottak alapján mély tisztelettel kérjük nagyméltóságodat, kegyeskedjék sürgősen közbenjárni a magas kormánytól oly irányban, hogy általában kötelező rendelettel tiltsa el a megnevezettekhez hasonló, elsőrendű élelmiszereknek a magyar határon való kivitelt, illetőleg a kormány belátásától és esetenként való engedélyétől tegye függővé, hogy mikor és milyen indokolt esetekben lesz szabad ily fontos élelmiszereket a vámkülföldre kivinni.

— A „Darwin.” Dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának november 1-i száma most jelent meg. A sok érdekes és értékes cikkből kiemeljük a következőket. Falbere: A skorpió születése. Győry Lajos: A világ ura: a hő. H.: Életföltételek nyolc légköri nyomás mellett. Dr. Molnár Elek: Az idegrázkódások egyik háborús alakja. Mende Jenő: A levegő mint nyersanyag. — stb. A kitűnően szerkesztett folyóirat előfizetési ára fél évre 5 K. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal Budapest, Andrásy-ut 60.

4803—1915. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

A szilágyosmlyói körjegyzőségben ujonnan rendszeresített aljegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek,

Az állás javadalmazása:

1) Törzsfizetés állami kiegészítéssel 1400 korona.

2) Végrehajtások alkalmával 6 korona napi-díj és az általa végzett magánmunkálatok fele része.

3) Lakbérilletményének szervezése a községek képviselőtestületei által folyamatban van. Nőtlen embernek egy szobából álló lakás a község házában rendelkezés alatt áll.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy kérvényüket és törvényes minősítésüket igazoló okmányokat, eddigi működésüket igazoló bizonyítványaikkal felszerelve, hozzám folyó évi november hó 25-éig adják be. A később érkező pályázati kérvényeket figyelembe nem veszem.

A választás határidejét később fogom kitűzni.

Szilágyosmlyó, 1915. évi október 21-én.

Nagy Gyula,
főszolgabíró.

2—3

ELADÓ.

A Halmágyi Ferenc-féle

fehérhegyi szőlő eladó

Vételár a rajta fekvő 12,000 korona adósság egyenértéke, amely megfelelő biztosíték adása esetén rajta maradhat.

Egyebekre vonatkozóan értekezni lehet Halmágyi Kálmánnal, vagy a „Sylvania” hitelintézet igazgatójával.

Vidéken lakó

urak és hölgyek,

kik a helybeli egyénekre jól vannak tájékozva, fáradság nélkül juthatnak diszkrét és tisztességes

mellékjövedelemhez.

GROSZWALD E., Budapest,
Futó-utca 38.

5578—1915. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Az elhalálozás folytán megüresedett szilágyosmlyói körjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása:

1) Törzsfizetés az állami kiegészítéssel 2000 korona.

2) Fuvarátalány Szilágyosmlyó és Szilágyosmlyó községektől 190 korona.

3) Fűtés és világítási átalány 210 korona.

4) A községek részéről szolgatartási átalány 340 korona.

5) Irnoki fizetés címén, aki egyúttal a községi teendőket is végzi, 600 korona.

Megnyilt a tábori csomag posta,

megint lehet katonáinknak lysoformot, lysoform-szappant és fodormenta-lysoform-szájvizet küldeni.

Számos levél igazolja nekünk, hogy a lysoform-készítmények igazán nélkülözhetetlenek a fronton, ha tisztaságról, vagy fertőtlenítésről van szó. Lysoform-gyártmányaink az egész országban minden drogériában és gyógyszerárban egyformán kaphatók. Vásárlásnál vigyázzunk az eredeti csomagolásra és a védjegyre.

100 gr.-os üveg lysoform ára K —90

Lysoform-szappan darabja K 1.20

Fodormenta-lysoform üvege K 1.60

Hogy azonban bárki fáradság nélkül nagyobb mennyiségben is küldhessen lysoform gyártmányokat tábori postahivatalokhoz, külön 5 kilós csomagolást vezettünk be.

3—4

Aki nekünk 20 koronát beküld,

annak szállítunk erős faladikába jól becsomagolva, bérmentve, 10 darab lysoform-szappant, 5 üveg lysoformot, 2 üveg fodormenta-lysoform-szájvizet, egy körömkéft; továbbá mellékelünk egy érdekes könyvecskét, melyben a fertőtlenítés könnyen érthető módon le van írva és egy „Kolera elleni védekezés” című füzetet. Fenti mennyiség egy személynek 4 hónapra elegendő.

Fontos, hogy a katonai címét, kinek a rendelő a csomagot küldeni kívánja, a legnagyobb pontossággal, olvashatóan közöljék velünk a postautalvány hátlapján, ugyancsak kérjük azt is megírni, hogy magyar, német vagy cseh nyelvű használati utasítást mellékeljünk a csomaghoz.

Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyár, Ujpesten.

6) Három szobából, konyhából, kamarából és pincéből álló szabad lakás és kert.

7) A magánmunkálatokért megszabott törvényszerinti díjazások.

Felhívom ennél fogva a pályázni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket, törvényes minősítésüket igazoló okmányokkal, az eddigi működésüket igazoló hivatalos bizonylatokkal egyetemben hozzám folyó évi november hó 25-ik napjáig adják be. A később érkező pályázati kérelmeket figyelembe nem veszem.

A választást Szilágyosmlyó községben mint a körjegyzőség székhelyén a körjegyzői hivatalban fogom megtartani, annak határidejét később fogom kitűzni.

Szilágyosmlyó, 1915. évi október 18-án.

Nagy Gyula,
főszolgabíró.

2—3

Milliók használják

Köhögés

láz, katharrus, nyálkásodás ellen

Kaiser-féle
Mell-Karamellák
a 3 fenyővel

Orvosoktól és **6050** hitelesített magánosoktól bizonyítvány kezeskedik a biztos sikerről.

Kitűnő jóízű bonbonok.

Egy csomag 20 és 40 fillérért, egy doboz 60 fillérért kapható Viski Balás Zsigmond gyógyszerárban Szilágyosmlyón. 78—

